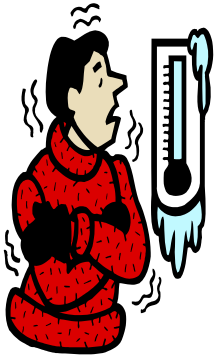


"DON'T BE LEFT OUT IN THE COLD"



NEED HELP PAYING YOUR HEATING BILLS?

A.B.C.D., INC.
Energy Assistance Program

1070 Park Ave.
Bridgeport, CT 06604
203-384-6904

**NOW TAKING
APPLICATIONS**

**Monday, Wednesday
and Friday Hours:
9:00 - 4:00**

149 Water St, 2nd fl
Norwalk, CT 06854
203-384-6904 ext 3027

**Extended Hours starting the week of September 4th
Tuesday and Thursday 9:00 - 6:00**

The ABCD Energy Program provides help to eligible households who reside in **Bridgeport, Easton, Fairfield, Monroe, Stratford, Trumbull, Westport, and Norwalk** with assistance in paying their winter heating bills.

One application covers all programs. There are several programs for which you may be eligible..

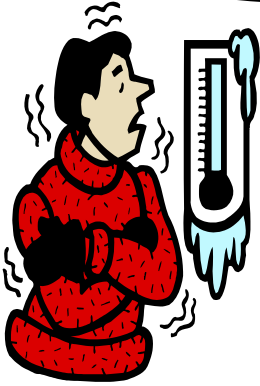
For Information visit our website: www.abcd.org

List of some required documentation:

PLEASE REMEMBER TO:

- List **all** those who live in your household and social security numbers are required.
- Document **all** the income for the 4 weeks prior to coming in for everyone 18 and over.
 - *Paystubs
 - *Self-employment income with all pages of the 1040 IRS Forms
 - *Social Security Income and benefits
 - *Pension Statement
 - *Unemployment printout www.ctdol.state.ct.us
 - *Workman's Compensation Statement or Disability Insurance
 - *Rental Income
 - *V.A award letter for Veteran's Benefits, V.A. Pension
 - *Dividend and interest statement over \$10.00
 - *Child support and alimony
- All Assets: bank account(s) statement(s) of **all** members including Debit Card Statement
- Current rent receipt or mortgage statement.
- Current gas and electric bill

“No te quedes fuera en el frío”



¿NECESITAS AYUDA CON SU CALEFACCIÓN?

A.B.C.D., INC.
Energy Assistance Program

1070 Park Ave.
Bridgeport, CT 06604
203-384-6904

***Estamos tomando
aplicaciones***

*Lunes , Miércoles y Viernes
Horas: 9:00 - 4:00*

149 Water St, 2nd fl
Norwalk, CT 06854
203-384-6904 ext 3027

**Horas extendidas a partir de la semana del 4 de Septiembre
Martes y Jueves 9:00-6:00**

El programa de Energía de ABCD provee ayuda a los hogares elegibles que residen en **Bridgeport, Easton, Fairfield, Trumbull, Monroe, Stratford, Westport y Norwalk** con asistencia para pagar sus facturas de calefacción del invierno.

Una aplicación cubre todos los programas. Hay varios programas para los cuales usted puede ser elegible.

Para la información visite nuestro Website: www.abcd.org

Lista de alguna documentación requerida:

Por favor recuerde:

- Lista de **todos** los que viven en su hogar y tarjeta de seguro social son obligatorios.
- Documentar el ingreso de **todos** en el hogar con la edad de 18 en adelante. Las 4 semanas antes del día de su aplicación.
 - *Talonarios de trabajo,
 - *Trabajo por su cuenta de 6 meses y el formulario con todas páginas del 1040 IRS
 - *Beneficios del Seguro Social
 - *Recibo de cheque de Pension
 - *Desempleo los beneficios - www.ctdol.state.ct.us
 - *Compensación al trabajador o Declaración del seguro de incapacitación
 - *Recibo(s) de renta que recibe como ingreso
 - *Carta de Compensación de Beneficios de Veterano, V.A. Pension
 - *Declaraciones de dividendos and Intereses de mas \$10.00
 - *Pension de alimenticia y/o ayuda de mantenimiento a los hijos
- Todo cuenta(s) estado de cuenta(s) de todos los miembros, incluyendo (Declaraciones de tarjetas de débito)
- El recibo de renta actual o hipoteca.
- La factura actual del gas y la electricidad.